

Instruções de Instalação e Uso

Gaveta seladora à vácuuo



Antes da montagem, instalação e comissionamento, é **imprescindível** que você leia as instruções de uso e instalação. Desta forma, você não só se protege, como também evita danos.

Índice

Instruções de Segurança e Advertências	4
A sua colaboração para proteger o meio-ambiente	13
Projeção	14
EVS 7010.....	14
EVS 7670.....	15
Controles e Indicadores	16
Acessórios inclusos.....	17
Primeira limpeza	18
Utilização.....	19
Compartimento de armazenamento (somente EVS 7670)	19
Saco de vácuo adequado	20
Importantes indicações de uso	20
Sugestões	21
Uso dos níveis de vácuo	22
Uso dos níveis de selagem	23
Colocar em sacos de vácuo e selar	25
Selar sacos antecipadamente	26
Recipientes externos com vácuo	27
Após o uso	30
Interromper o processo de vácuo	30
Limpeza e manutenção.....	31
Limpar a frente da gaveta e a tampa de vidro	32
Limpe o compartimento de vácuo e a barra de selagem.....	32
Limpeza do adaptador de vácuo	32
Limpar o suporte para sacos	32
Realizar o ciclo de secagem	33
O que fazer quando	34
Serviço de assistência ao cliente	41
Assistência técnica.....	41
Placa de Identificação	41
Garantia.....	41
Instalação.....	42
Instruções para uma instalação segura	42
Indicações de montagem.....	43

Dimensões de montagem EVS 7010.....	44
Montagem em um armário inferior ou superior.....	44
Combinação com um H 2840 ou CVA/DGC/H 7x4x.....	45
Combinação com um DGC/H 7x6x	46
Visão lateral	47
Conexões e ventilação	48
Dimensões de montagem EVS 7670.....	49
Combinação com um CVA/DGC/H 7x7x	49
Combinação com um DGC 7x8x	50
Visão lateral	51
Conexões e ventilação	52
Montagem	53
Conexão elétrica	58

Instruções de Segurança e Advertências

Para simplificar, a gaveta à vácuo será designada nestas instruções apenas como «gaveta».

A gaveta cumpre as normas de segurança prescritas. A utilização inadequada pode, contudo, resultar em danos pessoais e materiais.

Leia as instruções de Uso e Instalação atentamente antes de utilizar a gaveta. Elas contêm instruções importantes sobre a instalação, segurança, utilização e manutenção. Dessa forma, você não só se protege, como também evita danos à gaveta.

Conforme a norma NBR 60335-1, a Miele aconselha expressamente a leitura do capítulo relativo à instalação da gaveta e o cumprimento das instruções e dos avisos de segurança.

A Miele não assume responsabilidade por danos ocorridos devido à não observância destas instruções.

Guarde as instruções de uso e instalação e preserve-as para o uso por um eventual futuro proprietário.

GUARDE ESTAS INSTRUÇÕES DE INSTALAÇÃO E USO E LEIA-AS PERIODICAMENTE.

Utilização adequada

- ▶ Esta gaveta destina-se à instalação e ao uso em ambientes domésticos.
- ▶ Esta gaveta não se destina ao uso em áreas externas.
- ▶ Utilize a gaveta exclusivamente em ambiente doméstico para embalar e selar alimentos a vácuo, bem como recipientes não reutilizáveis, recipientes com tampa giratória e recipientes de plástico ou aço inoxidável.
Qualquer outro tipo de uso não é permitido.
- ▶ Não embale produtos perecíveis à vácuo como moluscos, frutos do mar etc.
- ▶ Pessoas que, devido a restrições em suas capacidades físicas, sensoriais, psíquicas, ou que, por inexperiência ou desconhecimento, não estejam em condições de utilizar a gaveta com segurança, deverão permanecer sob supervisão durante sua utilização. Estas pessoas só podem utilizar a gaveta sem supervisão, se o seu funcionamento lhes for explicado de forma que possam utilizá-la com segurança. Essas pessoas devem ainda ter capacidade para reconhecer e entender os riscos potenciais de seu uso incorreto.

Instruções de Segurança e Advertências

Crianças em casa

► Não deixe crianças sozinhas – Crianças não devem ficar sozinhas ou sem supervisão na área em que o dispositivo está em operação. Elas nunca devem se sentar ou ficar de pé no aparelho.

► Supervisione as crianças que estejam perto da gaveta. Nunca permita que crianças brinquem com a gaveta.

► A barra de selagem é aquecida durante o funcionamento. O cordão de selagem do saco de vácuo também é bastante aquecido após o processo de selagem. Mantenha as crianças afastadas da gaveta até que as barras de selagem tenham se esfriado suficientemente, afastando, assim, o risco de queimaduras.

► Risco de asfixia. Ao brincar com o material da embalagem (sacos plásticos), crianças podem entrar no interior da embalagem e envolver a cabeça com a mesma, sofrendo asfixia. Mantenha o material da embalagem fora do alcance das crianças.

Segurança técnica

- ▶ **Instalação adequada:** Certifique-se de que o seu aparelho esteja devidamente instalado e aterrado por um profissional qualificado.
 - ▶ **Manutenção do usuário:** Nunca conserte ou substitua qualquer parte do aparelho, a menos que seja especificamente recomendado no manual. Todo os trabalhos de manutenção devem ser realizados apenas por um especialista qualificado.
 - ▶ **Trabalhos de instalação, manutenção ou reparo** executados indevidamente podem ter consequências graves para o usuário. Instalação e manutenção ou reparos somente devem ser realizados por especialistas autorizados da Miele.
 - ▶ **Os danos à gaveta** podem comprometer sua segurança. Verifique se há danos visíveis. Nunca coloque um equipamento danificado em funcionamento.
 - ▶ **Preste atenção especialmente a danos e fissuras na tampa de vidro e na junta da câmara.** Danos à tampa de vidro podem provocar explosão. Nunca utilize a gaveta se a tampa de vidro e/ou a junta da câmara estiverem danificadas.
 - ▶ **Na gaveta encontra-se uma bomba de vácuo com óleo.** Para evitar uma eventual fuga de óleo, transporte e armazene a gaveta apenas na posição horizontal. Não vire a gaveta e não a coloque na posição vertical.
- Perde-se o direito à garantia em caso de fugas de óleo da bomba, devido ao transporte ou armazenamento incorreto.

Instruções de Segurança e Advertências

► É possível um funcionamento temporário ou permanente em um sistema de alimentação elétrica auto-suficiente ou não-síncrono de rede (por ex., micro redes, sistemas de reserva). O pré-requisito para o funcionamento é que o sistema de alimentação elétrica esteja em conformidade com as especificações vigentes no país ou comparáveis, como as mencionadas na EN 50160.

As medidas de proteção previstas na instalação doméstica e neste produto Miele devem também ser asseguradas em sua função e modo de funcionamento em funcionamento isolado ou em funcionamento não-síncrono ou serem substituídas por medidas equivalentes na instalação. Como descrito nas normas vigentes no país ou por exemplo, na publicação atual da VDE AR E 2510-2.

► A segurança elétrica da Gaveta somente é garantida se esta for conectada a um sistema de proteção elétrica instalado corretamente. A segurança é um requisito fundamental de funcionamento. Em caso de dúvida, solicite que um eletricista verifique a instalação elétrica.

► Para evitar danos na Gaveta, os dados relativos à conexão elétrica (frequência e tensão) mencionados na placa de identificação do aparelho devem corresponder aos da rede elétrica. Compare esses dados antes de realizar a conexão. Em caso de dúvida, consulte um eletricista.

► Tomadas múltiplas ou cabos de extensão não fornecem a segurança necessária (risco de incêndio). Não ligue a gaveta à rede elétrica.

► Utilize a gaveta somente após sua completa instalação para garantir seu funcionamento correto.

► Esta gaveta não pode ser utilizada em locais móveis (por exemplo, embarcações).

Instruções de Segurança e Advertências

► O contato com peças condutoras de eletricidade ou alterações da estrutura elétrica ou mecânica, pode colocá-lo em perigo ou eventualmente danificar o produto.

Nunca abra o revestimento externo da gaveta.

► Não utilize a gaveta enquanto estiver com as mãos molhadas ou em contato com a água.

► A garantia se tornará inválida caso o reparo da gaveta não seja realizado pelo serviço de assistência técnica Miele.

► A Miele garante o cumprimento das exigências de segurança somente quando utilizadas peças de reposição originais. Os componentes com defeito somente devem ser substituídos por peças originais.

► Se o plugue for removido do cabo de conexão ou se o cabo de conexão não estiver equipado com um plugue, a conexão da gaveta à rede elétrica deve ser realizada por um electricista.

► Se o cabo de conexão estiver danificado, ele deve ser substituído por um cabo de conexão especial (consulte o capítulo «Instalação», seção «Conexão elétrica»).

► Caso ocorra uma interrupção no fornecimento de energia elétrica durante o processo de vácuo, o vácuo continuará na câmara e a tampa de vidro não pode ser aberta. Não tente abrir a tampa com força ou utilizando ferramentas. Após o restabelecimento da energia elétrica, a tampa de vidro poderá ser aberta.

► Ao serem efetuados trabalhos de instalação e manutenção e reparos, a gaveta deve ser totalmente desconectada da rede elétrica. Assegure-se disso,

- desligando os disjuntores individuais da instalação elétrica ou
- desligando os disjuntores principais da instalação elétrica ou
- desligando o plugue (se houver) da tomada. Não puxe pelo cabo elétrico, mas sim pelo plugue.

Instruções de Segurança e Advertências

► Se a gaveta foi instalada por trás de uma frente do móvel (por exemplo, uma porta), nunca feche esta porta enquanto estiver utilizando a gaveta. Calor e umidade podem ficar acumulados atrás da frente fechada do móvel. Desta forma, a gaveta, o móvel e a base podem ser danificados. Feche a porta do móvel somente quando a barra de selagem e a gaveta tiverem esfriado completamente.

Uso adequado

► Armazenamento no aparelho: os materiais inflamáveis não devem ser armazenados na gaveta.

► Risco de queimaduras. A barra de selagem é aquecida durante o funcionamento. O cordão de selagem do saco de vácuo também é bastante aquecido após o processo de selagem. Não toque na barra de selagem nem no cordão de selagem imediatamente após o processo de selagem à vácuo.

► Risco de incêndio. Não guarde substâncias e materiais facilmente inflamáveis próximos à gaveta.

► Os trilhos telescópicos suportam no máximo 15 kg. Sobrecarregar a gaveta ou subir na gaveta aberta poderá causar danos aos trilhos.

► Danos à tampa de vidro podem provocar explosão. Não coloque nem deixe nenhum objeto sobre a tampa de vidro. Cuide para que a tampa de vidro não seja danificada pela queda de objetos.

► Não utilize a gaveta e a tampa de vidro como bancada de corte ou como suporte para objetos.

► Monte a gaveta de modo que haja espaço suficiente para que a tampa de vidro seja totalmente aberta e fechada. Somente assim pode-se verificar a câmara de vácuo e evitar queimaduras por meio do toque na barra de selagem e no cordão de selagem quentes.

Instruções de Segurança e Advertências

- ▶ No caso dos líquidos submetidos a vácuo, ocorre a formação de bolhas de ar mesmo a temperaturas baixas, causando a impressão visual de ebulição. É possível que escapem vapores que possam provocar anomalias no funcionamento da gaveta. Por esta razão, os alimentos (líquidos ou sólidos) só devem ser submetidos a vácuo quando frios. Observe cuidadosamente o processo de vácuo e, caso necessário, sele o saco antes do processo.
- ▶ No caso de entrada de líquidos para na abertura de sucção da bomba e no compartimento interno da gaveta, isso poderá provocar danos na bomba de vácuo.
- ▶ A umidade produzida por alimentos e bebidas pode provocar corrosão. Não utilize a gaveta para conservar alimentos ou bebidas.
- ▶ A Miele alerta para o fato de que recipientes de vidro não podem ser embalados a vácuo.
- ▶ Não introduza mangueiras nas aberturas da gaveta.

Colocar recipientes não reutilizáveis e com tampas giratórias na câmara de vácuo fechada:

- ▶ Risco de lesões. Os danos e as fissuras no recipiente ou na tampa de vidro/tampa giratória podem provocar explosões. Submeta a vácuo apenas os recipientes e as tampas que se encontrem em perfeitas condições.
- ▶ Risco de lesões. Devido à elevada pressão negativa durante o processo de vácuo, a câmara de vácuo e a tampa de vidro da gaveta são deformados. Os recipientes não reutilizáveis e com tampa giratória não podem tocar na tampa de vidro da gaveta durante o processo de vácuo, caso contrário, a camada protetora da tampa de vidro pode ser danificada, causando sua quebra. Submeta a vácuo unicamente os recipientes não reutilizáveis e os recipientes com tampa giratória com uma altura máxima de 8 cm, assim, é garantida uma distância mínima de segurança de 1 cm entre a tampa do recipiente e a tampa de vidro da gaveta.

Instruções de Segurança e Advertências

Limpeza e manutenção

- Risco de choque elétrico. O vapor produzido por um aparelho de limpeza pode atingir as peças condutoras de eletricidade e provocar curtos-circuitos. Nunca realize a limpeza com um aparelho a vapor.

Descarte dos materiais de embalagem

A embalagem protege o aparelho contra danos que possam ocorrer durante o transporte. Os materiais da embalagem são selecionados do ponto de vista ecológico e em compatibilidade com o meio ambiente e, por isso, são recicláveis.

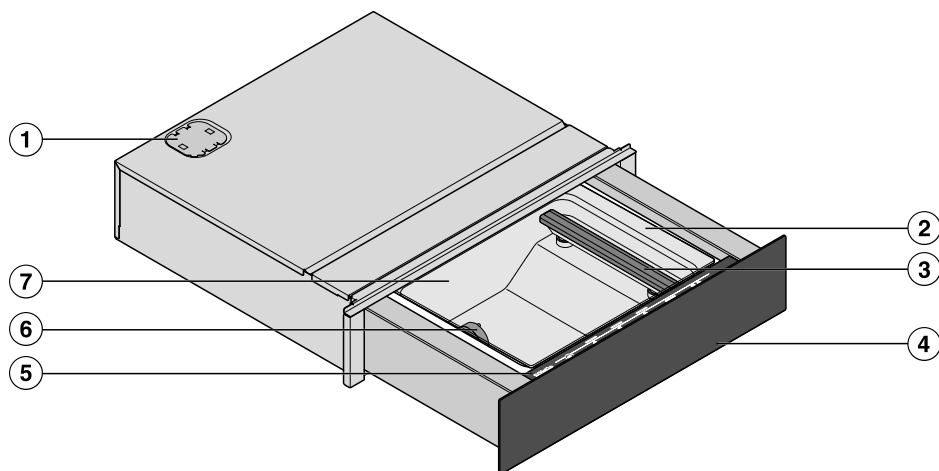
A devolução da embalagem ao ciclo de reciclagem contribui para a economia de matérias-primas e para a redução de resíduos. O seu agente autorizado aceita a embalagem de volta.

Descarte de aparelho antigo

Os equipamentos elétricos e eletrônicos contêm diversos materiais valiosos. Eles também contêm determinadas substâncias, misturas e componentes que foram necessários para o seu funcionamento e segurança. No lixo doméstico, bem como no caso de tratamento incorreto, estes podem causar danos na saúde das pessoas e no meio ambiente. Por isso, não coloque o seu aparelho usado, em circunstância alguma, no lixo doméstico.

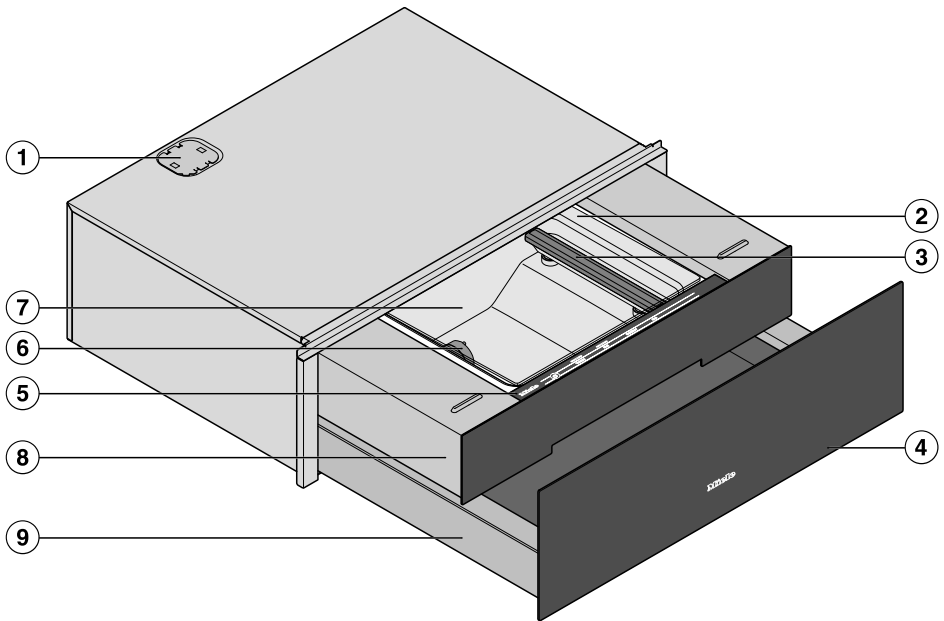


Em vez disso, utilize os pontos oficiais de entrega e reciclagem de equipamentos elétricos e eletrônicos do seu município, de representantes Miele ou da própria Miele. A eliminação de eventuais dados pessoais do aparelho usado é um processo, do ponto de vista legal, da sua responsabilidade. Mantenha o aparelho usado até o seu transporte, fora do alcance das crianças.



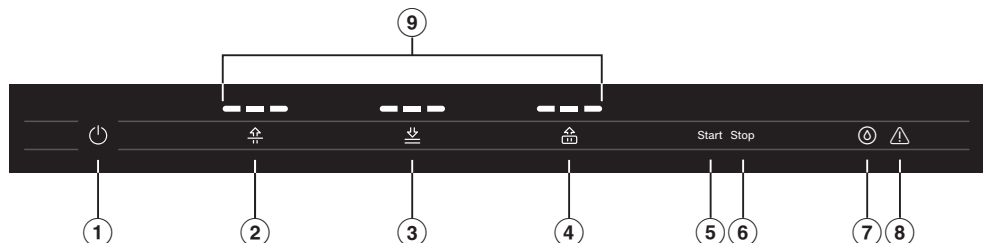
- ① Cobertura do filtro de ar (consulte o capítulo «Instalação», seção «Instalação»)
- ② Tampa de vidro para vedação da câmara
A maneira mais fácil de fechar a tampa de vidro é pressioná-la para baixo sobre o pequeno triângulo negro.
- ③ Barra de selagem na câmara de vácuo e barra de contrapressão na parte inferior da tampa de vidro
- ④ Frente de gaveta com mecanismo Push2open
A gaveta pode ser aberta e fechada pressionando ligeiramente o painel.
- ⑤ Controles e Indicadores
- ⑥ Abertura de sucção da Bomba de Vácuo/ adaptador para a ligação da mangueira de vácuo.
- ⑦ Câmara de Vácuo

EVS 7670



- ① Cobertura do filtro de ar (consulte o capítulo «Instalação», seção «Instalação»)
- ② Tampa de vidro para vedação da câmara
A maneira mais fácil de fechar a tampa de vidro é pressioná-la para baixo sobre o pequeno triângulo negro.
- ③ Barra de selagem na câmara de vácuo e barra de contrapressão na parte inferior da tampa de vidro
- ④ Frente de gaveta com mecanismo Push2open
A gaveta pode ser aberta e fechada pressionando ligeiramente o painel.
- ⑤ Controles e Indicadores
- ⑥ Abertura de sucção da Bomba de Vácuo/ adaptador para a ligação da mangueira de vácuo.
- ⑦ Câmara de Vácuo
- ⑧ Compartimento de vácuo
- ⑨ Compartimento de armazenamento

Controles e Indicadores



Teclas táteis

- ① Tecla tátil Ligar/Desligar 
Para ligar e desligar a gaveta
- ② Tecla tátil 
Para regulagem do nível de vácuo
- ③ Tecla tátil 
Para regulagem do nível de selagem/Selagem antecipada do saco
- ④ Tecla tátil 
Para regulagem do nível de vácuo para recipientes externos
- ⑤ Tecla tátil Start
Para iniciar o processo de vácuo para recipientes externos
- ⑥ Tecla tátil Stop
Para cancelar:
 - o processo de vácuo
 - o processo de vácuo para recipientes externos
 - o processo de selagem
 - o ciclo de secagem
- ⑦ Tecla tátil 
Para indicar/iniciar um ciclo de secagem
(consulte o capítulo «Limpeza e manutenção», seção «Realizar um processo de secagem»).

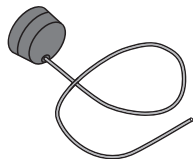
Indicações/Luzes de controle

- ⑧ Luz de controle 
Indica um aviso
(consulte o capítulo «O que fazer quando ...?»)
- ⑨ Luzes de controle Barras de segmento
Para indicação:
 - do nível de vácuo
 - do nível de selagem
 - do nível de vácuo para recipientes externos

Acessórios inclusos

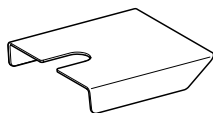
Você pode adquirir acessórios inclusos ou acessórios opcionais mediante pedido (consulte o Capítulo «Acessórios opcionais»).

Adaptador de vácuo



1 adaptador para embalagem a vácuo de recipientes externos

Suporte para sacos



1 superfície de apoio para saco pequeno

Primeira limpeza

- Retire as películas protetoras e os adesivos existentes.
- Não remova os adesivos com instruções de segurança e instalação nem a placa de identificação.

Isso facilita os trabalhos de reparo e o serviço de atendimento ao cliente.

Primeira limpeza da gaveta

- Retire todos os acessórios da gaveta.



Danos devido ao uso de produtos de limpeza inadequados.

A tampa de vidro e a vedação da câmara serão danificadas ou riscadas.

Para efetuar a limpeza não utilize meios de limpeza abrasivos, ácidos ou objetos cortantes, pontiagudos.

- Faça a limpeza das partes internas e externas da gaveta com uma esponja limpa, detergente líquido e um pouco de água quente ou um pano de microfibras limpo e úmido.
- Depois, seque as superfícies com um pano macio.

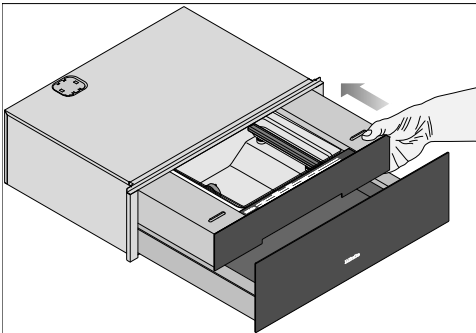
Compartimento de armazenamento (somente EVS 7670)

⚠ Danos decorrentes de sobrecarga.

Se você sobrecarregar o compartimento de armazenamento, as extensões telescópicas serão danificadas. Carregue o compartimento de armazenamento com, no máximo, **15 kg**.

Abrir o compartimento de armazenamento

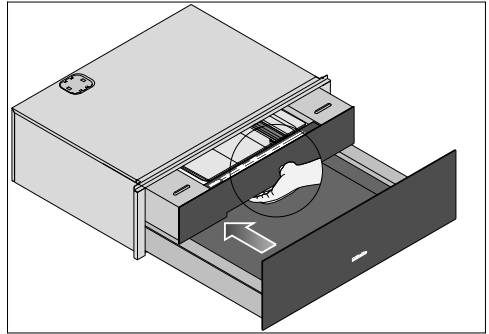
- Abra a gaveta.



- Coloque o polegar em frente a uma das saliências na lateral do compartimento de vácuo. Coloque os demais dedos na lateral do compartimento de vácuo.

Se a superfície do compartimento de vácuo possuir aderência baixa (p. ex., devido a vapor de cozimento), use ambas as mãos para abrir o compartimento de vácuo.

- Empurrar de volta o compartimento de vácuo até que aprox. metade do compartimento de armazenamento esteja visível.



- Alcançar atrás do recesso na frente do compartimento de vácuo, por baixo, e empurrar completamente o compartimento de vácuo para trás.

Fechar o compartimento de armazenamento

- Feche a gaveta.

Abra novamente o compartimento de vácuo

- Siga as instruções para a abertura do compartimento de armazenamento em ordem inversa.

Utilização

Saco de vácuo adequado

Utilize apenas sacos de vácuo que atendam aos seguintes requisitos materiais:

- específico para produtos alimentares
- resistentes a congelamento e ao cozimento
- indicado para armazenamento e cozimento a vácuo (Sous-vide) de alimentos líquidos e sólidos
- tamanho máximo:
240 x 350 mm (sacos plásticos)/
250 x 350 mm (sacos com a borda lacrada)
- Natureza: preferencialmente liso
- de PA/PE, interior sem impressão
- Espessura: normalmente 90 µm
- resistente a vácuo <10 mBar
- adequado para selagem a quente
- sem migração de poluentes ou produtos químicos como, p. ex., plastificantes, para o alimento submetido a vácuo

Importantes indicações de uso

Miele não permite a selagem a vácuo de recipientes de vidro.

- Apenas alimentos devem ser embalados a vácuo.
- Utilize apenas alimentos frescos e em perfeito estado.
- Atente-se às condições de higiene, assim como à manutenção da rede de frio.
- Os alimentos devem ser embalados a vácuo apenas em sacos de vácuo adequados ou em recipientes externos resistentes a vácuo.
- Somente alimentos frios devem ser embalados a vácuo.
- Antes de embalá-los a vácuo, deixe também que alimentos pré-cozidos e grelhados esfriem pelo menos até a temperatura ambiente (aprox. 20 °C). Os alimentos que normalmente não podem ser armazenados na geladeira como, p. ex., massas alimentares secas ou muesli, podem também ser embalados a vácuo, em temperatura ambiente.
- Caso lave os alimentos com água fria, seque-os antes de embalá-los a vácuo, para que não acumule água no saco ou no recipiente de vácuo.
- Embalar a vácuo apenas sacos que possuam tamanho máximo de 250 x 350 mm (sacos de borda lacrada) ou de 240 x 350 mm (sacos plásticos).

- Selecione os sacos de acordo com o tamanho dos alimentos. Se o saco de vácuo for muito grande, é possível ficar muito ar nele. Também é possível cortar o saco conforme o tamanho do alimento que será embalado a vácuo.
- Caso deseje embalar diversos alimentos a vácuo no mesmo saco, coloque os alimentos lado a lado e distribua-os uniformemente no saco.
- Encha no máximo $\frac{2}{3}$ do saco de vácuo com alimentos sólidos e no máximo $\frac{1}{3}$ com líquidos.
- Para obter uma tira de selagem perfeita, assegure-se de que a borda do saco na área da tira de selagem esteja seco e sem gordura.
- Posicione a borda do saco aberto paralelamente à barra de selagem, de modo que a borda fique saliente aprox. 2 cm sobre a barra de selagem.
- Assegure-se de que a abertura de sucção da bomba de vácuo não fique coberta pelo saco.
- Use cada saco de vácuo somente uma vez.
- Após serem embalados a vácuo, guarde os alimentos próprios para refrigeração na geladeira ou no congelador.

Sugestões

- Congele os líquidos antes de embalá-los a vácuo. Desse modo, pode-se encher até $\frac{2}{3}$ do saco de vácuo.
- Dobre as bordas do saco de vácuo para fora para proceder ao seu enchimento. Deste modo, a tira de selagem mantém-se limpa e em bom estado.
- Caso não tenha certeza se alimentos como, por exemplo, frutas vermelhas ou batatas chips se deformarão ou não no interior do saco durante o processo de vácuo, comece com o nível de vácuo mais baixo.

Utilização

Uso dos níveis de vácuo

Para embalar a vácuo, estão disponíveis 3 níveis.

Quanto mais alto for o nível de vácuo selecionado, maior será o vácuo.

Nível de vácuo	Finalidade
☒ ☐ ☐	Armazenar, embalar e dividir em porções Adequado para - alimentos muito sensíveis à pressão, p. ex., alface, frutas vermelhas ou chips; - recipientes não reutilizáveis e recipientes com tampa Twist-off (tampa com rosca) com conteúdo líquido, p. ex., caldos, vegetais em conserva.
☒ ☒ ☐	Marinar, conservar, cozinhar a vácuo (sous-vide) e congelar Adequado para - alimentos muito sensíveis à pressão, p. ex., filés de peixe macios; - molhos e alimentos com maior adição de líquidos (> 50 g), p. ex., guisados, curries - recipientes não reutilizáveis e recipientes com tampa Twist-off (tampa com rosca) com conteúdo sólido ou seco, p. ex., compotas, pesto ou bolos.
☒ ☒ ☒	Cozinhar a vapor (sous-vide), congelar e armazenar Adequado para - carne e alimentos sólidos, p. ex., batatas, cenouras; - queijos duros (armazenamento); - alimentos com baixa percentagem de aditivos líquidos (≤ 50 g), p. ex., carne temperada com óleo de ervas.

Uso dos níveis de selagem

Para selar os sacos de vácuo, existem 3 níveis disponíveis.

A seleção do nível de selagem depende da resistência do material do saco: quanto mais resistente for o material do saco, maior deve ser o nível de selagem a ser selecionado.

Para sacos com espessura de 90 μm , recomendamos o nível 3 de selagem a vácuo.

Dica: Caso sejam realizados vários processos de vácuo de forma consecutiva, a barra de selagem se aquecerá gradualmente. Após alguns processos, é possível selecionar um nível de selagem abaixo do anterior.

Utilização

 Risco de lesão devido a explosão.

Danos na tampa de vidro pode levar à explosão.

Não use a gaveta se a tampa de vidro estiver danificada.

 Erro de funcionamento devido a teclas táteis sujas e/ou encobertas.

As teclas táteis não reagem ou existem operações de comutação não intencionais, podendo eventualmente ocorrer até mesmo a desativação automática da gaveta.

Mantenha as teclas táteis e as indicações sempre limpas.

Não coloque nenhum objeto sobre as teclas táteis ou indicações.

 Danos causados por líquidos.

Se líquidos entrarem na abertura de sucção da bomba a vácuo durante um processo de aspiração, isto poderá causar danos na bomba de vácuo. Danos na bomba de vácuo!

Encher o saco plástico usado para o vácuo com líquidos no máximo de $\frac{1}{3}$ de seu tamanho total.

Colocar em sacos de vácuo e selar

- Preencha o saco de vácuo.
- Abra a gaveta e a tampa de vidro.
- Coloque o saco de vácuo no compartimento de vácuo, de modo que a borda do saco aberto fique posicionada sobre a barra de selagem. Assegure-se de que a borda do saco fique posicionada no centro e sem dobras sobre a barra de selagem.
- Caso seja um saco muito pequeno e deslize no compartimento de vácuo, coloque o suporte para sacos por baixo.
- Ligue a gaveta através da tecla tátil Ligar/Desligar .

As luzes de controle da barra de segmentos por cima das teclas táteis  e  acendem.

- Toque na tecla tátil  quantas vezes forem necessárias, até que a luz de controle da barra de segmentos do nível de vácuo pretendido acenda.
- Toque na tecla tátil  quantas vezes forem necessárias, até que a luz de controle da barra de segmentos do nível de selagem pretendido acenda.
- Feche a tampa de vidro e pressione-a levemente.

Dica: Para fechar a tampa de vidro, pressione o pequeno triângulo preto.

O processo de vácuo é iniciado. A tecla tátil  apaga e a tecla tátil  acende.

Durante o processo de vácuo, os seguintes procedimentos são normais e não indicam qualquer anomalia ou defeito do aparelho:

- inicialmente, o saco infla antes de envolver o alimento em vácuo
- os líquidos formam bolhas, causando a impressão de ebulição

Se, durante o processo de vácuo, for observado que os líquidos ameaçam transbordar, pode-se parar o processo e selar o saco antecipadamente (consulte o capítulo «Uso», seção «Selar sacos antecipadamente»).

Utilização

Após o processo de vácuo

Um sinal é emitido.

- Abra a tampa de vidro.

⚠ Risco de queimaduras devido a superfícies quentes.

A barra de selagem e o cordão de selagem estão quentes.

Não toque na barra de selagem nem no cordão de selagem imediatamente após o processo de selagem à vácuo.

- Retire o saco do interior do compartimento de vácuo.

Antes de iniciar um novo processo de vácuo, verifique se a câmara de vácuo e a barra de selagem estão limpas e secas.

Se necessário, remova sujeiras e restos de líquidos.

Selar sacos antecipadamente

Você pode concluir o processo de vácuo antes de atingir o nível de selecionado e selar o saco plástico.

- Toque na tecla tátil $\underline{\text{u}}$.

O processo de vácuo será concluído. O saco é selado após alguns segundos.

A selagem bem-sucedida do saco será possível apenas quando for alcançado o nível de vácuo mínimo (nível 1) na câmara.

Toque novamente na tecla tátil $\underline{\text{u}}$ se o vácuo necessário ainda não tiver sido atingido. Por razões técnicas, o saco demora alguns segundos para ser selado.

 Risco de lesão devido a explosão.

Recipientes de vidro externos podem explodir durante a aspiração.

Apenas recipientes plásticos ou de aço inoxidável poderão ser usados no processo de selagem a vácuo.

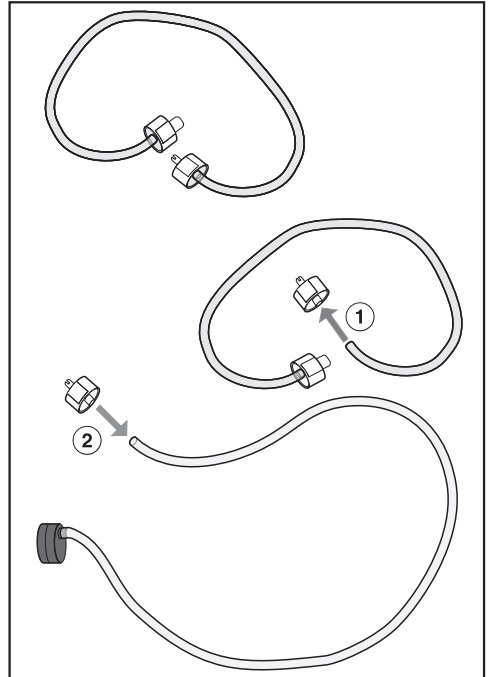
Recomendamos os seguintes contenedores externos para uso no processo a vácuo, recomendamos os contenedores Firma caso[®]. Estes contenedores podem ser ligados ao adaptador fornecido com a gaveta a vácuo.

Os recipientes de vácuo com capacidade de 700 ml podem ser danificados ao embalar a vácuo.

Emballar a vácuo estes recipientes apenas nos níveis de vácuo 1 e 2.

Recipientes externos com vácuo

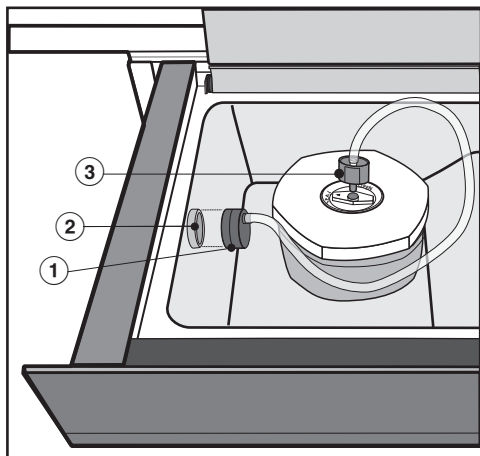
As instruções a seguir descrevem o processo para recipientes de vácuo da caso[®].



- Para preparação do adaptador de vácuo:
 retire o conector do conjunto de recipientes da mangueira de conexão para a tampa do recipiente (diâmetro pequeno) ①.
- Encaixe o conector na extremidade da mangueira do adaptador de vácuo ②. Para uma fixação segura, certifique-se de que a ponta final da mangueira foi inserida, no mínimo, 0,5 cm acima da abertura no conector.

Utilização

- Encha o recipiente até, no máximo, 3 cm abaixo da borda.
- Coloque a tampa no recipiente e pressione-a.
- Abra a gaveta e a tampa de vidro.



- Coloque o adaptador de vácuo ① na abertura de sucção da bomba de vácuo ②.
- Encaixe o conector ③ na tampa do recipiente. Certifique-se de que a tampa roscada fique posicionada em «SEAL» (fechar).
- Ligue a gaveta através da tecla tátil Ligar/Desligar .

As luzes de controle da barra de segmentos por cima das teclas táteis  e  acendem.

- Toque na tecla tátil .

As luzes de controle da barra de segmentos por cima das teclas táteis  e  apagam. As luzes de controle da barra de segmentos por cima das teclas táteis  e Start acendem.

- Toque na tecla tátil  quantas vezes forem necessárias, até que a luz de controle da barra de segmentos do nível de vácuo pretendido acenda.

- Toque na tecla tátil Start.

O processo de vácuo é iniciado. A tecla tátil Start apaga e a tecla tátil Stop acende.

Deixe a tampa de vidro da gaveta aberta durante todo o processo de vácuo.

Em caso de formação intensa de bolhas, é possível cancelar o processo de vácuo por meio da tecla tátil Stop (consulte também o capítulo «Uso» seção «Cancelar o processo de vácuo»).

Após o processo de vácuo

Um sinal é emitido.

- Retire o plugue da tampa do recipiente. Certifique-se, ainda, de que a tampa roscada fique posicionada em «SEAL» (fechada).
- Retire o adaptador de vácuo da abertura de sucção da bomba de vácuo.

Antes de iniciar um novo processo de vácuo, verifique se o adaptador de vácuo, a mangueira e a câmara de vácuo estão limpos e secos. Se necessário, remova sujeiras e restos de líquidos.

Utilização

Após o uso

- Desligue a gaveta através da tecla tátil Ligar/Desligar .
- Limpe e seque a gaveta e, se necessário, o acessório, conforme descrito no capítulo «Limpeza e manutenção».
- Feche a tampa de vidro apenas quando a câmara de vácuo estiver completamente seca.
- Feche a gaveta.

No próximo uso, o último nível selecionado de vácuo e selagem estará definido automaticamente e será exibido no painel de controle.

Interromper o processo de vácuo

É possível cancelar um processo de vácuo a qualquer momento, p. ex., caso determinado que a borda do saco não está corretamente posicionada ou caso a tampa do recipiente não esteja posicionada em «SEAL» (fechada).

Assegure-se de que o saco não seja novamente selado em caso de interrupção.

- Toque na tecla tátil stop.

O processo de vácuo foi interrompido.



Perigo de ferimentos devido a choque elétrico.

O vapor produzido por um aparelho de limpeza pode atingir as peças condutoras de eletricidade e provocar curtos-circuitos.

Nunca utilize um aparelho de limpeza a vapor para limpar a gaveta.



Risco de queimaduras devido a superfícies quentes.

A barra de selagem fica quente imediatamente após um processo de aplicação de vácuo.

Deixe resfriar a barra de selagem antes de realizar a limpeza.

As superfícies podem mudar de cor ou sofrer alterações, caso sejam utilizados produtos de limpeza inadequados. Para efetuar a limpeza, utilize apenas detergente de uso doméstico.

Todas as superfícies podem sofrer arranhões. Em determinadas circunstâncias, os riscos podem provocar a quebra de superfícies de vidro. Remova imediatamente os resíduos de produtos de limpeza.

Se a sujeidade demorar muito tempo para ser removida talvez já não seja mais possível a sua remoção.

As superfícies podem ficar descoloridas ou mudar de cor.

É melhor remover a sujeidade imediatamente.

- Desligue a gaveta antes de fazer a limpeza.
- Limpe e seque a gaveta e os acessórios ao final de cada uso.
- Feche a tampa de vidro apenas quando a câmara de vácuo estiver completamente seca.

Produtos de limpeza inadequados

Para evitar danos nas superfícies, não use na limpeza

- produtos de limpeza que contenham sódio, amoníaco, ácidos ou cloro
- produtos anticalcário
- produtos de limpeza abrasivos, p. ex., pó abrasivo, creme abrasivo, limpadores de cerâmica
- produtos de limpeza que contenham solventes
- produtos de limpeza de aço inoxidável
- detergentes para placas de vitrocerâmica
- detergentes de máquinas de lavar louça
- produtos de limpeza ou sprays para fornos
- esfregões ou escovas abrasivas e duras, p. ex., esponjas com esfregão
- raspadores metálicos afiados

Limpeza e manutenção

Limpar a frente da gaveta e a tampa de vidro

- Remova as sujeiras e impressões digitais com um limpa-vidros doméstico comum ou com um pano de microfibras limpo e úmido.
- Depois, seque as superfícies com um pano macio.

Limpe o compartimento de vácuo e a barra de selagem



Danos causados por líquidos. Em caso de entrada de líquidos na abertura de sucção da bomba de vácuo, a bomba de vácuo pode ser danificada.

Certifique-se de que líquidos não cheguem até a abertura de sucção.

Dica: Para uma limpeza mais fácil, você pode levantar a barra de selagem.

- Remova sujeiras imediatamente com um pano limpo, detergente líquido e um pouco de água quente ou um pano de microfibras limpo e úmido.
- Remova os resíduos de produtos de limpeza com um pouco de água limpa.
- Depois, seque as superfícies com um pano macio.

Limpeza do adaptador de vácuo

- Limpe o adaptador de vácuo com uma esponja limpa, detergente líquido e água quente, ou com um pano de microfibras limpo e úmido.
- Em seguida, seque o adaptador de vácuo com um pano.
- Utilize o adaptador de vácuo novamente apenas quando este estiver completamente seco.

Limpar o suporte para sacos

- Limpe o suporte para sacos com uma esponja limpa, detergente de lavar louça a mão e água quente, ou com um pano de microfibras limpo e úmido.
- Em seguida, seque o suporte para sacos com um pano.
- Use novamente o suporte para sacos apenas quando ele estiver completamente seco.

Realizar o ciclo de secagem

O embalamento a vácuo de alimentos leva à entrada de umidade no circuito de óleo da bomba de vácuo. De modo que retire a umidade, é necessário realizar um ciclo de secagem após um determinado tempo de funcionamento.

A tecla tátil ⑤, no painel de controle da gaveta, acende quando é necessário realizar um ciclo de secagem. A tecla tátil acende em amarelo e é possível realizar mais 10 processos de vácuo. Quando a tecla tátil ⑤ acende em vermelho, é necessário realizar o ciclo de secagem. A partir desse momento, a gaveta fica bloqueada para qualquer outro uso.

É recomendado realizar um ciclo de secagem antes que a gaveta bloqueie.

O ciclo de secagem completo dura, no máximo, 20 minutos.

Durante o ciclo de secagem, não podem haver objetos nem restos de líquidos na câmara de vácuo.

Se necessário, limpe e seque a câmara de vácuo.

■ Toque na tecla tátil ⑤.

■ Feche a tampa de vidro.

O ciclo de secagem é iniciado. Durante todo esse período, a tecla tátil ⑤ pisca em amarelo.

É possível cancelar o ciclo de secagem por meio da tecla tátil stop. Caso seja interrompido, o ciclo de secagem deve ser repetido após o decurso dos processos restantes de vácuo, ou quando a gaveta for ligada novamente.

Quando o ciclo de secagem for concluído, será emitido um sinal e a tecla tátil ⑤ apagará. A gaveta pode ser utilizada como habitualmente.

Os últimos níveis de vácuo e selagem selecionados são exibidos no painel de controle.

O que fazer quando ...

A maioria das falhas e dos erros que podem ocorrer na utilização diária podem ser solucionados por você. Em muitos casos, é possível economizar tempo e dinheiro, pois não é necessário recorrer ao serviço de assistência técnica.

As tabelas a seguir podem ajudá-lo a encontrar as causas de uma falha ou de um erro, apresentando as respectivas soluções.

Problema	Causa e solução
Não é possível abrir a gaveta.	O parafuso de segurança na parte posterior da gaveta não foi retirado. ■ Entre em contato com o serviço de assistência ao cliente.
Não é possível ligar a gaveta.	O plugue não está encaixado corretamente. ■ Encaixe o plugue na tomada.
	O disjuntor individual foi desarmado. ■ Ligue o disjuntor (consulte a proteção mínima do disjuntor na placa de identificação) Caso ainda não possa utilizar a gaveta após ligar o disjuntor ou disjuntor de corrente residual, entre em contato com eletricista ou com o serviço de atendimento ao cliente.
A gaveta faz um forte estalo ao funcionar pela primeira vez.	O suporte de transporte não foi retirado e o filtro de ar não estava montado. ■ Entre em contato com o serviço de assistência ao cliente.
A gaveta desligou-se automaticamente.	Por motivos de economia de energia, a gaveta desliga automaticamente se não estiver sendo utilizada após ser ligada ou ao final do processo de vácuo, dentro de um determinado período de tempo. ■ Ligue novamente a gaveta.
As teclas táteis não reagem apesar de vários toques.	No painel de controle encontram-se objetos, sujeiras ou líquidos. ■ Remova os objetos e/ou limpe e seque o painel de controle.

Problema	Causa e solução
O processo de vácuo dura mais que o tempo normal.	O óleo na bomba de vácuo está muito quente. ■ Deixe a gaveta esfriando durante 1 hora antes de iniciar novamente o processo de vácuo. ■ Ao executar vários processos de vácuo consecutivos, espere pelo menos 2 minutos entre cada processo. Assim, evita-se que o óleo se aqueça excessivamente novamente.
O saco de vácuo não foi selado antecipadamente.	O nível de vácuo necessário para a selagem bem-sucedida (nível 1) ainda não foi atingido. ■ Toque novamente na tecla tátil  ou quantas vezes forem necessárias até que o processo de vácuo seja concluído e o saco selado.
Todas as teclas táteis estão apagadas. Não é possível abrir a tampa de vidro.	Houve uma interrupção no fornecimento de energia elétrica durante o processo de vácuo. O compartimento de vácuo ainda está submetido a vácuo, de forma que a tampa de vidro não pode ser aberta. Danos na gaveta. Não tente abrir a tampa com força ou utilizando ferramentas. ■ Logo que o fornecimento de energia elétrica for restabelecido, é possível abrir a tampa de vidro após a inicialização (todas as teclas táteis e elementos indicadores se acendem). ■ Se necessário, inicie novamente o processo de vácuo.
Após o processo de vácuo, ainda há muito ar dentro do saco.	O nível de vácuo era muito baixo. ■ Reinicie o processo de vácuo com um novo saco de vácuo e um nível de selagem superior. O saco de vácuo é muito grande para o produto colocado. ■ Utilize um novo saco de vácuo menor ou corte um saco de vácuo grande no tamanho adequado ao produto colocado. ■ Inicie o processo de vácuo novamente, se necessário, com um nível de vácuo mais alto.

O que fazer quando ...

Problema	Causa e solução
Após vários processos de vácuo seguidos, o cordão de selagem falha/não sela de forma consistente.	A barra de selagem foi excessivamente aquecida. ■ Espere no mínimo 2 minutos entre cada processo de vácuo. Assim, evita-se que a barra de selagem seja aquecida novamente.
A borda do saco não está completamente selada.	As bordas do saco não foram colocadas no centro sobre a barra de selagem ou foram deslocadas. ■ Coloque as bordas do saco no centro da barra de selagem. Assegure-se de que a borda do saco fique posicionada de forma paralela sobre a barra de selagem e com sobre de cerca de 2 cm sobre ela. ■ Caso o saco de vácuo seja muito pequeno, coloque-o no suporte para sacos.
	O saco de vácuo possui largura maior que 25 cm. ■ Use um saco de vácuo com no máximo 25 cm de largura.

Problema	Causa e solução
O cordão de selagem não era suficientemente estável e soltou-se.	A borda do saco está suja (por dentro e por fora). Para obter um cordão de selagem perfeito, a borda do saco na área do cordão de selagem deve estar seca e sem gordura. ■ Dobre as bordas do saco de vácuo para fora antes de enchê-lo. Deste modo, o cordão de selagem permanecerá limpo.
	A borda do saco não ficou posicionada sem dobras sobre a barra de selagem. ■ Coloque a borda do saco sem dobras sobre a barra de selagem.
	O nível de selagem era muito baixo. ■ Reinicie o processo de vácuo, se necessário, com um novo saco de vácuo e um nível de selagem superior.
	O revestimento de borracha da barra de contrapressão não está colocado uniformemente. ■ Limpe o revestimento de borracha.
	A barra de selagem e/ou a barra de contrapressão está danificada. ■ Entre em contato com o serviço de assistência ao cliente para solicitar a troca.
Apesar do cordão de selagem não apresentar defeitos, o saco de vácuo não permanece fechado.	O saco de vácuo foi danificado por objetos perfurantes, por exemplo, por massa com ponta, ou osso. ■ Inicie o processo de vácuo com um novo saco e, se necessário, selecione um nível de vácuo mais baixo. ■ Se possível, utilize um recipiente externo.

O que fazer quando ...

Problema	Causa e solução
A tira de selagem está danificada em um ou vários pontos/não sela de forma consistente.	A barra de selagem e/ou a barra de contrapressão estão sujas ou a barra de selagem apresenta resíduos de líquidos. ■ Limpe e seque a barra de selagem e/ou a barra de contrapressão.
	O revestimento de borracha da barra de contrapressão não está colocado uniformemente. ■ Limpe o revestimento de borracha.
	A borda do saco está suja (por dentro e por fora). Para obter um cordão de selagem perfeito, a borda do saco na área do cordão de selagem deve estar seca e sem gordura. ■ Dobre as bordas do saco de vácuo para fora antes de enchê-lo. Deste modo, o cordão de selagem permanecerá limpo.
	A borda do saco não ficou posicionada sem dobras sobre a barra de selagem. ■ Coloque a borda do saco sem dobras sobre a barra de selagem.
Apesar de ter sido realizado o processo de secagem, a tecla tátil ⑤ acende. A gaveta não pode ser utilizada.	O processo de secagem efetuado não é suficiente para eliminar toda a umidade do circuito de óleo da bomba de vácuo. A gaveta fica bloqueada durante 1 hora para qualquer outra utilização. ■ Realize outro processo de secagem após 1 hora de espera (consulte o capítulo «Limpeza e manutenção», item «Efetuar um processo de secagem»). Observe que não podem existir restos de líquidos na câmara de vácuo.
A tecla tátil ⑤ se acende em amarelo. O nível de vácuo é menor que o normal.	Devido ao embalamento a vácuo de alimentos, ocorre a entrada de umidade no circuito de óleo da bomba de vácuo. Isso pode levar a um desempenho reduzido do nível de vácuo. ■ Execute um processo de secagem (consulte o capítulo «Limpeza e manutenção», item «Efetuar processo de secagem»).

Problema	Causa e solução
A tecla tátil ⑤ se acende em vermelho. Não é possível iniciar um processo de vácuo.	Devido ao embalamento a vácuo de alimentos, ocorre a entrada de umidade no circuito de óleo da bomba de vácuo. Quando a tecla tátil ⑤ se acender em vermelho, a gaveta fica bloqueada para qualquer outra utilização. ■ Execute um processo de secagem (consulte o capítulo «Limpeza e manutenção», item «Efetuar processo de secagem»).
Há uma camada de óleo na tampa de vidro e na gaveta.	O óleo na bomba de vácuo está muito quente. ■ Limpe a gaveta e deixe-a esfriar durante 1 hora antes de iniciar um novo processo de vácuo. ■ Ao executar vários processos de vácuo consecutivos, espere pelo menos 2 minutos entre cada processo. Assim, evita-se que o óleo se aqueça excessivamente novamente. ■ Se este problema voltar a ocorrer, entre em contato com o serviço de assistência ao cliente.
O processo de vácuo interrompe após 2 minutos. Soa um sinal e o símbolo ⚠ se acende em vermelho.	O nível de vácuo final pretendido não pôde ser alcançado. ■ Desligue e ligue-a novamente a gaveta. ■ Inicie o processo de vácuo novamente, se necessário, com um nível de vácuo mais baixo. Após uma utilização intensa da gaveta, o óleo na bomba de vácuo é aquecido excessivamente. ■ Deixe a gaveta esfriando durante 1 hora antes de iniciar novamente o processo de vácuo. ■ Ao executar vários processos de vácuo consecutivos, espere pelo menos 2 minutos entre cada processo. Assim, evita-se que o óleo se aqueça excessivamente novamente.

O que fazer quando ...

Problema	Causa e solução
O processo de vácuo é interrompido após 5 segundos. É emitido um sinal e a luz de controle  acende em vermelho.	A tampa de vidro não fecha uniformemente. Há objetos, p. ex., na borda do saco, ou sujeiras na área de contato da junta da câmara. ■ Remova os objetos ou as sujeiras. ■ Feche a tampa de vidro. ■ Pressione levemente o triângulo preto na tampa de vidro durante cerca de 5 segundos.
	A junta da câmara não foi ajustada corretamente. ■ Pressione a junta da câmara novamente até que esteja ajustada uniformemente em todas as partes.
	A junta da câmara apresenta danos, como fissuras. ■ Entre em contato com o serviço de assistência ao cliente para solicitar a troca.
Traços de abrasão no canto superior do painel frontal.	Ao instalar ou desinstalar um aparelho acima da gaveta, surgiram traços de abrasão. ■ Remova cuidadosamente os traços de abrasão usando o lado duro de uma esponja de louça comum.

Assistência técnica

Caso não consiga solucionar o problema, entre em contato com seu distribuidor Miele ou o serviço de assistência técnica Miele.

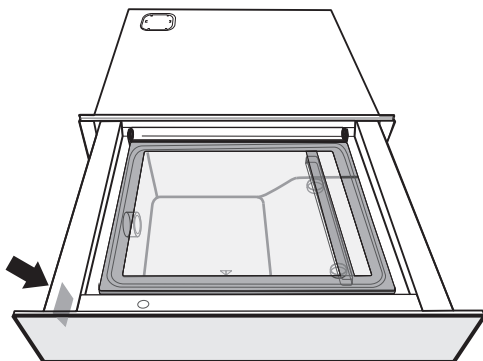
Você pode acionar o serviço de assistência técnica da Miele em www.mielebrasil.com.br.

Os dados de contacto do serviço de assistência técnica da Miele encontram-se no final do presente documento.

Ao acionar o serviço de assistência técnica tenha em mãos o Modelo (Nº modelo) e o Número de Série (N/S) do aparelho . Estas duas informações se encontram na placa de identificação.

Placa de Identificação

Você pode encontrar aqui a placa de identificação:



Garantia

O período de garantia é de 1 ano.

Para mais informações consulte as condições de garantia fornecidas em anexo.

Instalação

Instruções para uma instalação segura



Danos causados por uma instalação incorreta.

A gaveta e/ou o aparelho combinado podem ser danificados no caso de uma instalação incorreta.

A instalação deve ser realizada apenas por um técnico qualificado.

- ▶ Para evitar danos na Gaveta, os dados relativos à conexão elétrica (frequência e tensão) mencionados na placa de identificação do aparelho devem corresponder aos da rede elétrica. Compare esses dados antes de realizar a conexão. Em caso de dúvida, consulte um eletricista.
- ▶ Após a montagem da gaveta, deve-se ter fácil acesso à tomada.
- ▶ A gaveta deve ser instalada exclusivamente em combinação com aparelhos indicados pela Miele. A combinação com outros aparelhos invalida a garantia, uma vez que já não estão reunidas as condições para um funcionamento correto.
- ▶ A base sobre a qual a gaveta e o aparelho combinado são instalados deve estar montada de forma fixa. A capacidade de suporte de ambos os aparelhos deve ser garantida.
- ▶ Observe estritamente as respectivas informações nas instruções de instalação e uso para a instalação do aparelho combinado.
- ▶ A gaveta deve ser montada de modo que
 - a câmara de vácuo possa ser visualizada. Somente assim pode-se evitar derramamentos e queimaduras por meio do toque na barra de selagem quente e na tira de selagem.
 - haja espaço suficiente para que a tampa de vidro seja totalmente aberta e fechada.

Indicações de montagem

A gaveta está disponível em 2 diferentes alturas. As dimensões do nicho exigidas em cada caso são calculadas a partir das dimensões de instalação da gaveta e das dimensões de instalação do aparelho combinado.

Possibilidades de combinação

	EVS 7010	EVS 7670
CVA 7x4x	✓	-
CVA 7x7x	-	✓
DGC 7x4x	✓	-
DGC 7x6x	✓	-
DGC 7x7x	-	✓
DGC 7x8x	-	✓
H 2840	✓	-
H 7x4x	✓	-
H 7x6x	✓	-
H 7x7x	-	✓
H 7x8x	-	-

✓ combinável

- não combinável

O aparelho combinado deve ser colocado sobre a gaveta sem qualquer base intermediária.

EVS 7670: A gaveta só pode ser instalada com um aparelho combinado. Instalar a gaveta em um recesso juntamente com outro aparelho listado na tabela de possibilidades de combinação.

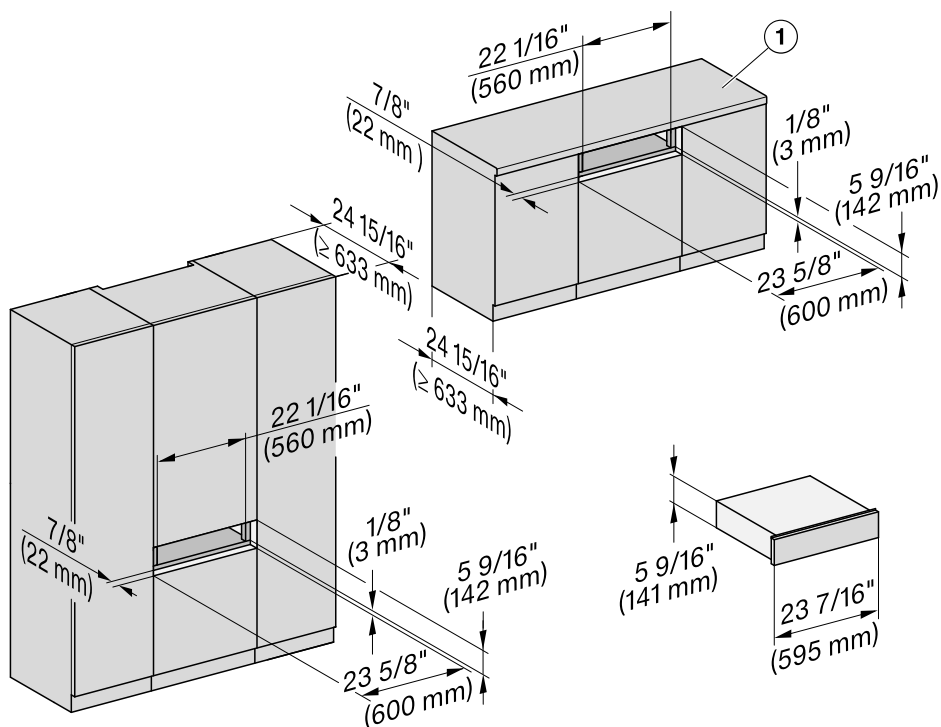
Instalação

Dimensões de montagem EVS 7010

Montagem em um armário inferior ou superior

Não deve haver nenhum painel traseiro do armário atrás do nicho.

Se a gaveta precisar ser instalada por baixo de uma chapa, observe as indicações de montagem da chapa, bem como a altura de montagem dela.

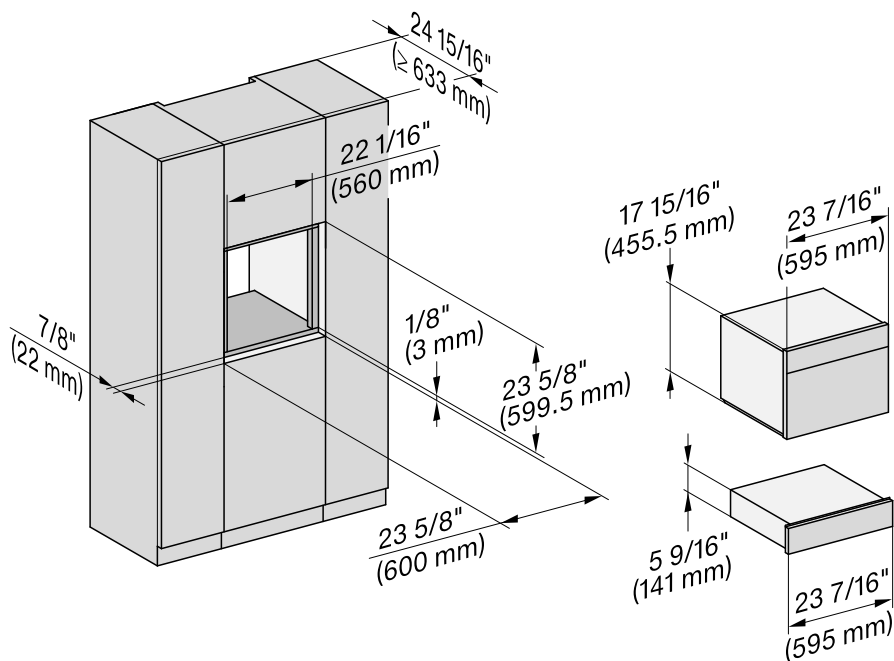


① Saliência da bancada ≤ 29 mm

Combinação com um H 2840 ou CVA/DGC/H 7x4x

As gavetas podem ser instaladas niveladas ou salientes. Discuta essas possibilidades com seu arquiteto, sua empresa de móveis planejados e seu instalador.

Outros desenhos de montagem estão disponíveis no site da Miele.

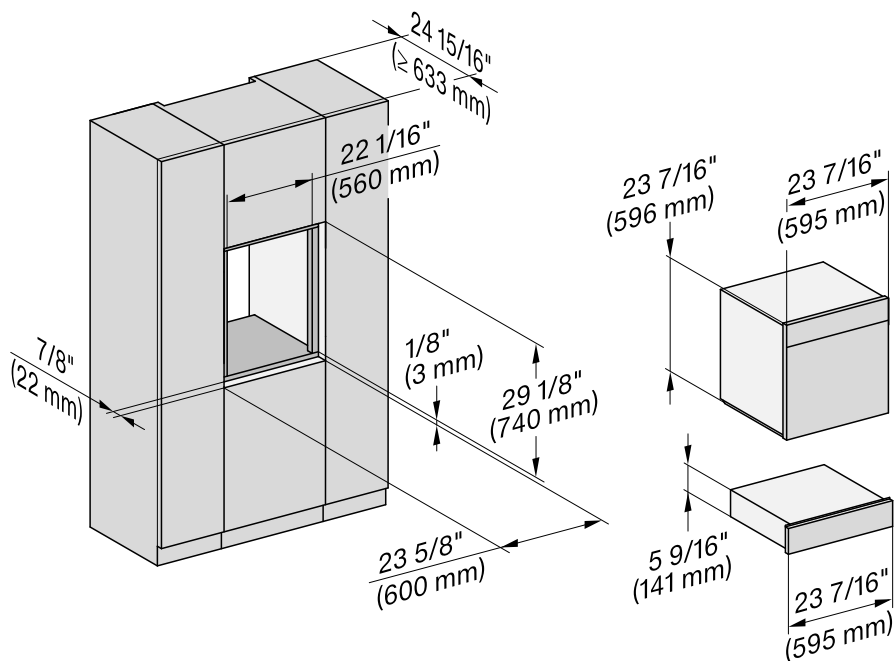


Instalação

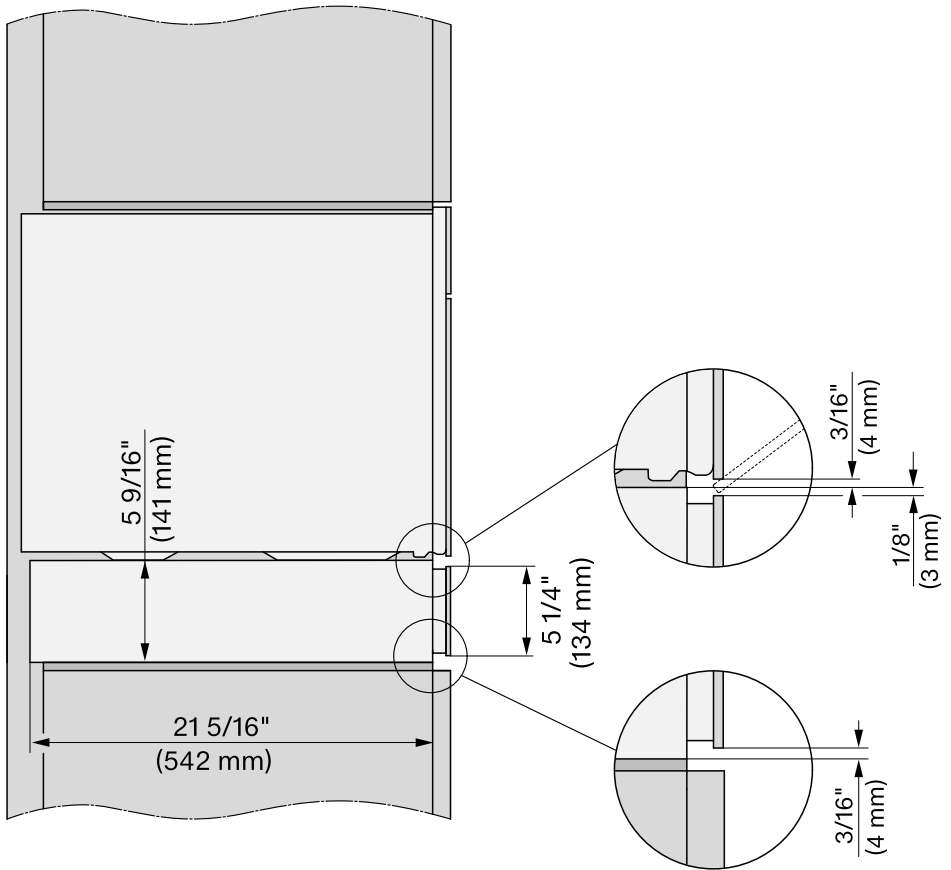
Combinação com um DGC/H 7x6x

As gavetas podem ser instaladas niveladas ou salientes. Discuta essas possibilidades com seu arquiteto, sua empresa de móveis planejados e seu instalador.

Outros desenhos de montagem estão disponíveis no site da Miele.

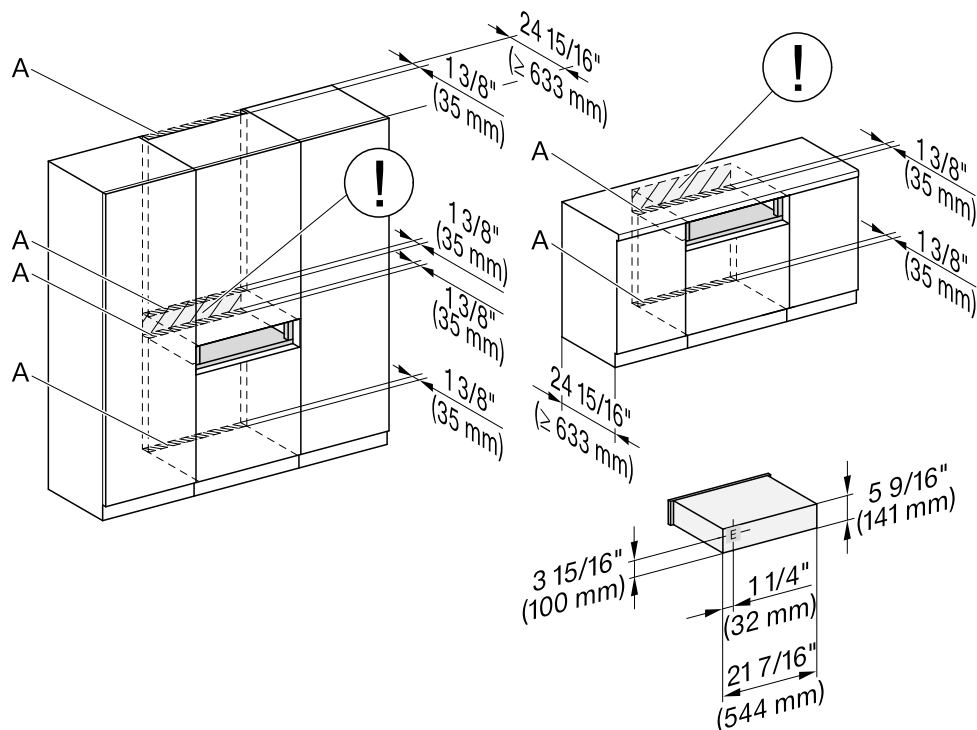


Visão lateral



Instalação

Conexões e ventilação



A Corte (mín. $2 \frac{51}{64} \text{ pol}^2 / 18.000 \text{ mm}^2$) para cabo de conexão de rede e ventilação

! Nenhuma conexão elétrica nesta área. A tomada para conexão elétrica deve estar acessível, p. ex., em um armário de cozinha adjacente

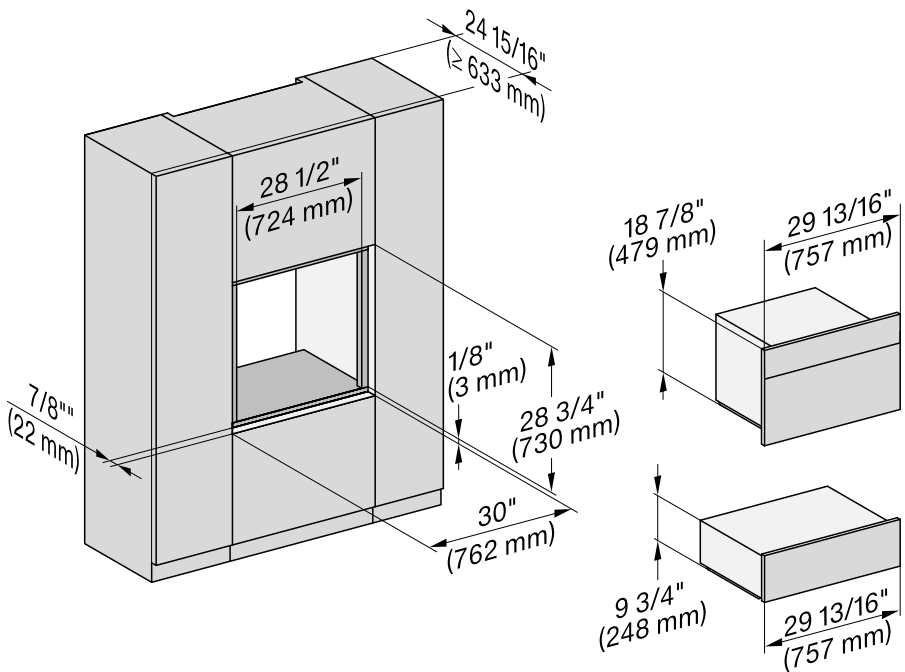
E Conexão elétrica

Dimensões de montagem EVS 7670

Combinação com um CVA/DGC/H 7x7x

As gavetas podem ser instaladas niveladas ou salientes. Discuta essas possibilidades com seu arquiteto, sua empresa de móveis planejados e seu instalador.

Outros desenhos de montagem estão disponíveis no site da Miele.

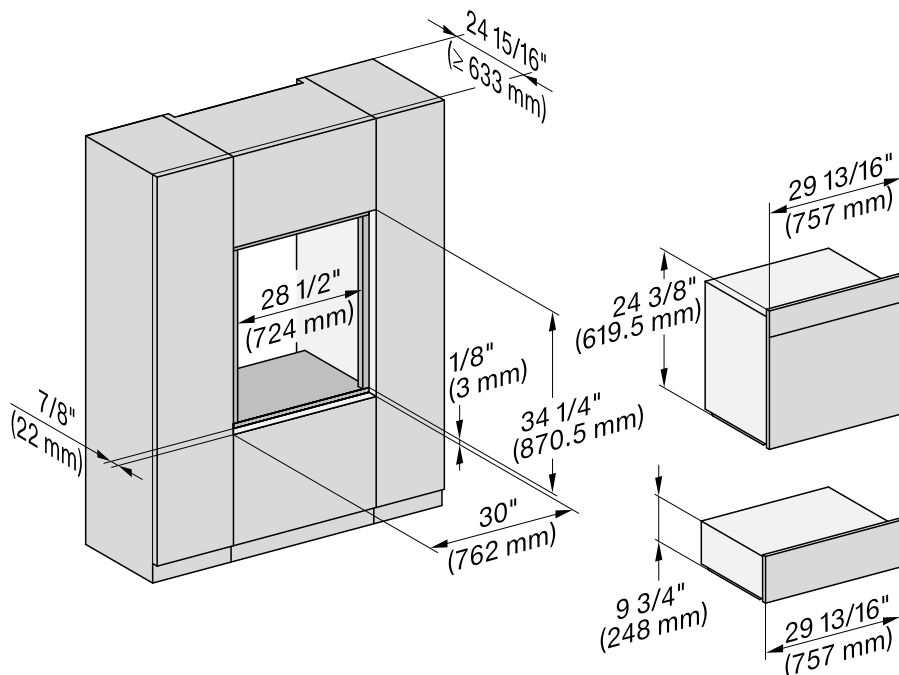


Instalação

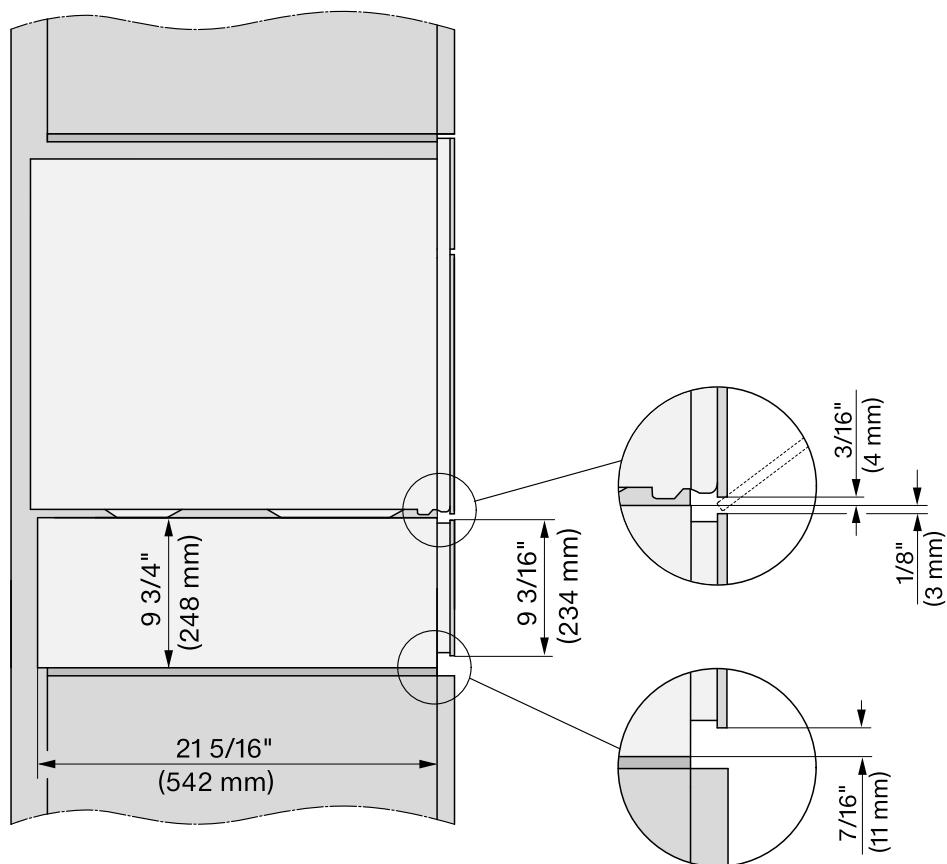
Combinação com um DGC 7x8x

As gavetas podem ser instaladas niveladas ou salientes. Discuta essas possibilidades com seu arquiteto, sua empresa de móveis planejados e seu instalador.

Outros desenhos de montagem estão disponíveis no site da Miele.

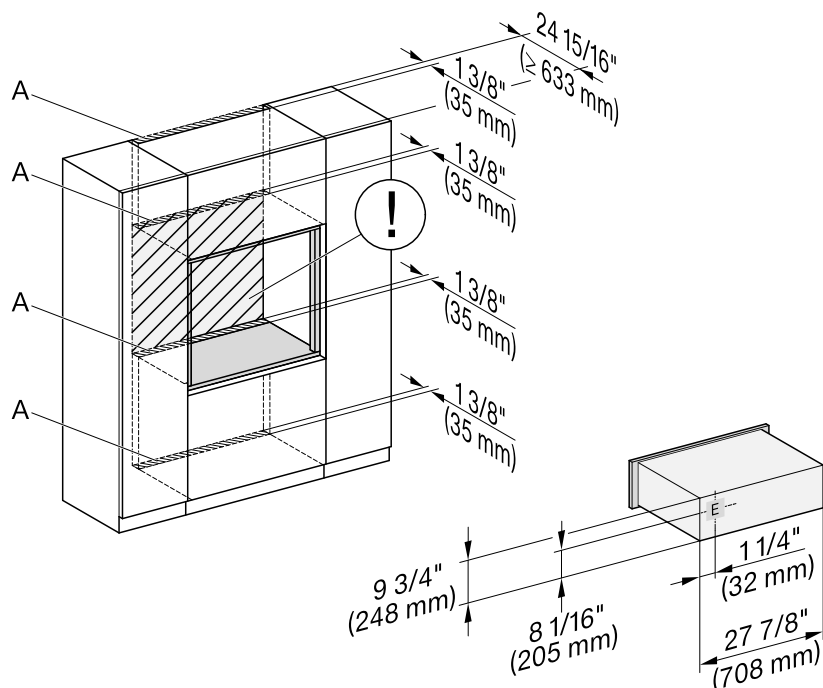


Visão lateral



Instalação

Conexões e ventilação



A Corte (mín. $2 \frac{51}{64} \text{ pol}^2 / 18.000 \text{ mm}^2$) para cabo de conexão de rede e ventilação

! Nenhuma conexão elétrica nesta área. A tomada para conexão elétrica deve estar acessível, p. ex., em um armário de cozinha adjacente

E Conexão elétrica

Montagem

Na gaveta há uma bomba de vácuo com óleo.

Para evitar que o óleo vazze, transportar e guardar a gaveta apenas na posição horizontal. Não incline a gaveta ou a coloque de pé.

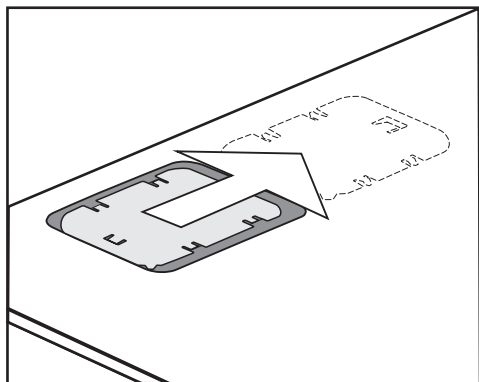
Preparar gaveta

Para garantir um transporte seguro, a bomba de vácuo é fornecido com uma tampa de transporte que deve ser removida antes da instalação da gaveta. A remoção da tampa de transporte permite a montagem de um filtro de ar. Na parte de trás da gaveta há 2 parafusos de segurança adicionais, para evitar a abertura involuntária da gaveta durante o transporte ou quando da remoção da embalagem.

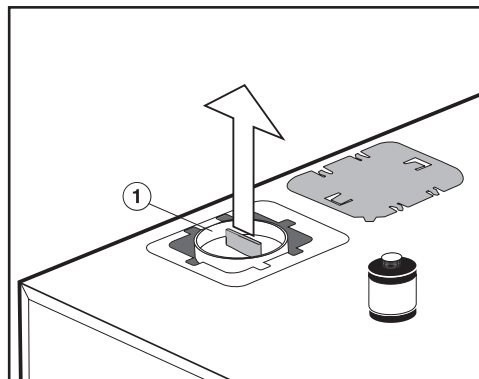
Antes de instalar a gaveta o filtro de ar deve ser instalado e providenciado a remoção dos parafusos de bloqueio na parte de traz do produto. Caso contrário, a gaveta não pode ser posta em funcionamento.

Manter a tampa de transporte e os parafusos de bloqueio para o transporte posterior da gaveta. Pode se fixar a tampa de transporte na parte de trás da gaveta.

Montar o filtro de ar e remover os parafusos de fixação

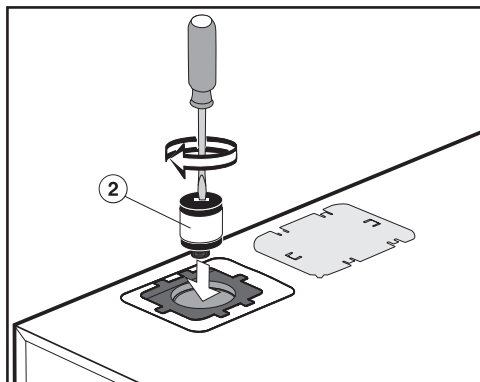


- Empurre a tampa para a direita e retire-a.

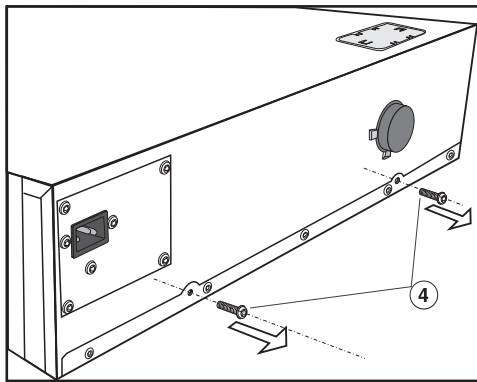


- Retire a tampa de transporte (vermelho) ① para cima, utilizando um alicate, por exemplo.

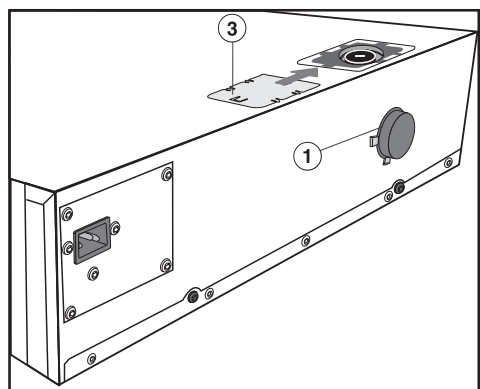
Instalação



- Parafuse o filtro de ar ② na bomba de vácuo com a ajuda de uma chave de fendas.



- Solte os parafusos de segurança ④ na parte traseira da gaveta.



- Fixe a tampa de transporte ① na parte traseira da gaveta.
- Empurre a tampa ③ novamente para a abertura.

É possível que esorra óleo durante o transporte da gaveta.

Antes de realizar o transporte da gaveta deve-se obrigatoriamente desmontar o filtro de ar ② e fechar novamente a bomba de vácuo com a tampa de transporte ①.

A desmontagem do filtro de ar e a colocação da tampa de transporte são realizados na ordem inversa.

Montagem da gaveta

⚠ Risco de ferimentos devido a montagem inadequada.

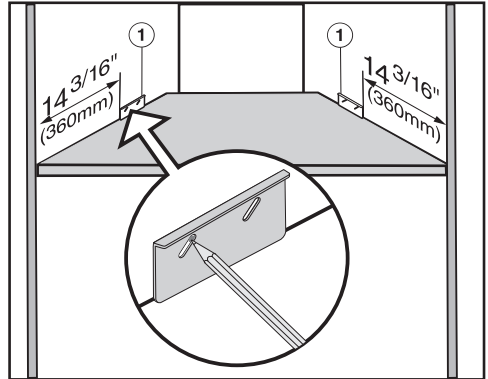
A gaveta é pesada e, quando aberta, ela inclina-se para a frente.

Realize a montagem com a ajuda de outra pessoa.

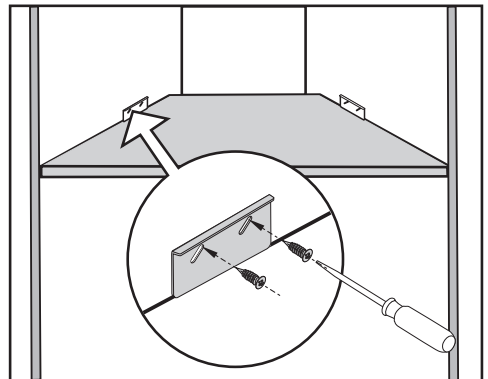
Mantenha a gaveta fechada até que ela seja fixada nas laterais do móvel, com a proteção contra queda fornecida.

Para assegurar o funcionamento correto, a superfície de apoio da gaveta deve estar limpa e plana, com o nivelamento verificado por meio de um nível.

Montar a proteção contra queda



- Meça a distância do lado direito e esquerdo nas laterais do móvel (veja a figura).
- Marque também a posição mais alta no orifício oblongo da proteção contra queda ①. Assegure-se de que a proteção contra queda se encontre alinhada com o fundo do móvel.

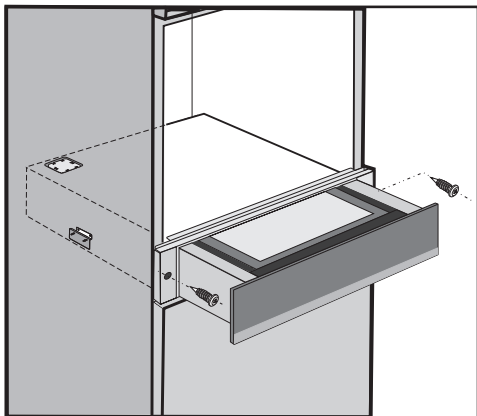


- Fixe a proteção contra queda à direita e à esquerda, nas laterais do móvel, com os 4 parafusos (4 x 16 mm) fornecidos.

Instalação

Montar e conectar a gaveta

- Verifique se o filtro de ar foi montado e se os parafusos de fixação na parte traseira da gaveta foram removidos (consulte o capítulo «Instalação», seção «Montagem»).
- Conecte o cabo elétrico à gaveta.
- Deslize a gaveta fechada para dentro do móvel. Certifique-se de que o cabo elétrico não fique preso ou seja danificado.
- Alinhe a gaveta em ângulo reto.



- Abra a gaveta e, com os 2 parafusos de madeira (3,5 x 25 mm) fornecidos, fixe-a nas laterais direita e esquerda do móvel.
- Retire a etiqueta de espuma na tampa de vidro.
- Remova as 4 etiquetas de espuma que estão coladas nas laterais direita e esquerda da parte traseira do painel frontal.
- Conecte a gaveta à fonte de energia.

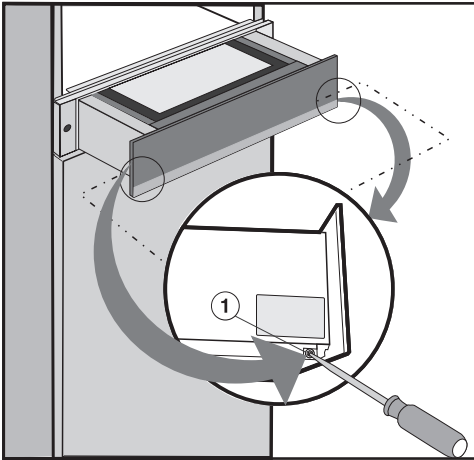
Para fins de teste (inicialização), a primeira vez que a gaveta é conectada ou após interrupção no fornecimento de energia, todas as teclas táteis e os indicadores acendem durante aprox. 10 segundos. A gaveta pode ser colocada em funcionamento assim que apagarem.

- Proteja a borda superior do painel frontal contra abrasão decorrente da instalação do aparelho combinado.
- Monte o aparelho combinado de acordo com as indicações das respectivas instruções de uso e de instalação.

Alinhar a frente da gaveta

Após a instalação da unidade combinada pode ser necessário alinhar a a frente da gaveta e verificar o espaço entre a gaveta e a unidade combinada. Para este efeito, existem 2 parafusos atrás da frente da gaveta, com os quais é possível fazer esta regulação.

- Abrir a gaveta.



- Desaperte os parafusos de fixação à direita e à esquerda da gaveta. Não desaparafusar os parafusos até o fim, caso contrário a frente da gaveta poderá cair.
- Para corrigir o alinhamento e o espaçamento correto, empurrar a frente da gaveta ligeiramente para cima ou para baixo.
- Apertar novamente os parafusos de fixação.

Instalação

Conexão elétrica

 Danos devido a trabalhos inadequados.

Trabalhos de instalação e manutenção ou reparos executados indevidamente podem representar riscos consideráveis para o usuário.

A Miele não se responsabilizará por danos resultantes de trabalhos de instalação, manutenção ou reparo efetuados incorretamente.

A instalação, manutenção ou reparo deve ser executada somente por técnicos autorizados da Miele, de acordo com os regulamentos vigentes no país.

 Risco de choque elétrico devido à tensão elétrica.

Podem ocorrer choques elétricos em trabalhos de instalação, manutenção, bem como de reparo.

Durante a instalação, manutenção, bem como reparos, desconecte completamente o aparelho da rede elétrica, desligando os disjuntores da instalação elétrica.

 Risco de choque elétrico devido a condutor de proteção ausente ou interrompido.

O aparelho pode estar sobre tensão.

Para garantir a segurança elétrica do aparelho, ele deve ser ligado à terra.

É importante que este requisito básico seja aplicado. Em caso de dúvida, peça a um eletricista qualificado para verificar o sistema elétrico da residência.

 Danos causados por conexão incorreta.

Se a alimentação elétrica não for adequada ao aparelho, o aparelho pode ser danificado.

Os dados de conexão (frequência e tensão) mencionados na placa de identificação do aparelho devem corresponder à tensão da rede elétrica, para que sejam evitados danos ao aparelho.

Verifique estes dados antes de realizar a conexão. Em caso de dúvida, consulte um eletricista qualificado.

Use o aparelho somente após estar montado.

Este aparelho deve ser aterrado de acordo com os regulamentos locais ou nacionais.

A instalação, manutenção ou reparo deve ser executada somente por técnicos autorizados da Miele, de acordo com os regulamentos vigentes no país.

Conexão

- Certifique-se de que os dados da conexão na placa de identificação correspondam aos da sua rede elétrica.

Dados da conexão

A gaveta é fornecida pronta para conexão e está equipada com um cabo de conexão de 2.000 mm de comprimento com conector.

127 V/15 A/60 Hz

Certifique-se de que a tomada fique acessível após a instalação da gaveta.

- Importante: guarde estas instruções para uso pelo seu inspetor elétrico local.

Miele do Brasil

Alameda Gabriel Monteiro da Silva 819

Sao Paulo – SP – CEP 01441 000

Fone: (11) 3061-0430

Brasil

www.mielebrasil.com.br

Endereço do fabricante:

Miele & Cie. KG

Carl-Miele-Straße 29

33332 Gütersloh

Alemanha

EVS 7010, EVS 7670

pt-BR

M.-Nr. 12 095 630 / 02